

QUÝ VỊ GẶP RỦI RO VỀ NHÀ Ở ?



Department of Housing and
Community Development

Quý vị là người thuê nhà HAY chủ nhà? Các dịch vụ hòa giải cộng đồng MIỄN PHÍ có thể hỗ trợ quý vị tránh bị trục xuất.

Nếu quý vị đang gặp khủng hoảng về nhà ở, các dịch vụ hòa giải MIỄN PHÍ có thể hỗ trợ người thuê nhà VÀ chủ nhà.

DỊCH VỤ HÒA GIẢI CÓ THỂ HỖ TRỢ BẰNG CÁCH NÀO?

Các hòa giải viên được đào tạo sẽ hỗ trợ người thuê nhà và chủ nhà xác định giải pháp phù hợp nhất cho cả hai bên để tránh tình trạng trục xuất.

DỊCH VỤ HÒA GIẢI CÓ THỂ HỖ TRỢ KHI NÀO?

Dịch vụ hòa giải có thể được sử dụng **TRƯỚC KHI** có đơn đề nghị trục xuất chính thức hoặc **TRONG KHI** thực hiện quy trình pháp lý. Không có giới hạn thu nhập để được nhận dịch vụ hòa giải.

**Xác định Community Mediation Center gần nhất
tại địa chỉ www.resolutionma.org**

**NẾU QUÝ VỊ CẦN HỖ TRỢ TRẢ CHI PHÍ NHÀ Ở
LIÊN HỆ 2-1-1
TRUY CẬP WWW.MASS.GOV/HOUSINGHELP**